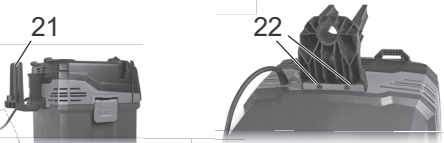
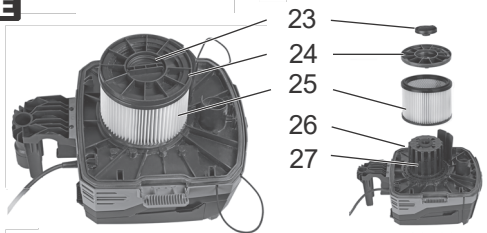


AS20 L
ASA 20 L PC
ASA 30 L PC
AS20 M
ASA 30 M PC
ASA 30 H PC



cs Originál návodu k použití

A**B****C****D****E****F****G** PressClean

		AS 20 L PC	ASA 20 L PC	ASA 30 L PC	AS 20 M PC	ASA 30 M PC		ASA 30 H PC	
Sériové číslo *1)	-	02083..	02085..	02086..	02084..	02087..		02088..	
K	-	L	L	L	M	M		H	
A (D x B x V)	mm	381 x 377x 417	500 x 377x 417	500 x 377x 510	500 x 377x 417	500 x 377x 510		500 x 377x 510	
U	V	220-240	220-240	220-240	220-240	220-240	110	220-240	
F	Hz	50-60	50-60	50-60	50-60	50-60		50-60	
I	A	5					10		5
N	-	H05 VV - F	H05 VV - F	H05 VV - F	H07 RN - F	H07 RN - F		H07 RN - F	
P ₁	W	1200	1200	1200	1200	1200		1200	
pU ₁ /pU ₂	mbar (hPa)	210 / 225	210 / 225	210 / 225	210 / 225	210 / 225		210 / 225	
VI/s ₁ /VI/s ₂	l/s	38 / 70	34 / 70	34 / 70	38 / 70	33 / 70		33 / 70	
D _{max1} /D _{max2}	m ³ /h	137 / 256	122 / 238	122 / 238	137 / 256	119 / 256		119 / 256	
V	l	20	20	30	20	30		30	
m	kg (lbs)	9,4 (20.7)	10,0 (22.0)	10,8 (23.8)	10,0 (22.0)	10,8 (23.8)		10,8 (23.8)	
L _{pA} /K _{pA}	dB (A)	78,1 / 2,5					79,4 / 2,5		78,1 / 2,5
S _Ø	mm (in)	32 (1,25)	32 (1,25)	32 (1,25)	32 (1,25)	32 (1,25)		32 (1,25)	
S _L	m (in)	1,75 (68 29/32)	3,2 (126)	3,2 (126)	3,2 (126)	4,0 (157 1/2)		4,0 (157 1/2)	
IP		24							

		EU	SPOJENÉ KRÁLOVSTVÍ UKAUS CH DK					
U		(V)	230	240	110	240	230	230
P _{1max} :		(W)	1200	1200	1200	1200	1200	1200
P _{1max} :		(W)	2300	1900	600	1200	1100	1100
Σ		(W)	3500	3100	1800	2400	2300	2300
l _{max}		(A)	16	13	16	10	10	10



*2) 2014/30/EU, 2006/42/ES, 2011/65/EU

*3) EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1/A14/A2:2019+A15:2021, EN 60335-2-69:2012, EN IEC 63000:2018

ppa. B.F.

2022-12-20, Bernd Fleischmann

Direktor Produktentstehung & Qualität (Vizepräsident pro produktové inženýrství a kvalitu)

*4) Metabowerke GmbH - Metabo-Allee 1 - 72622 Nuertingen, Německo



6.35402000
ø 32 mm
400 cm



6.35405000
ø 32 mm
400 cm



6.35406000



6.35407000



6.35408000
ø 40/45 mm



6.35409000
ø 28/35 mm



6.35411000
ø 32 mm



6.35412000



6.35414000
ø 35 mm



6.35413000
ø 35 mm



6.35415000
ø 35 mm



6.35416000
ø 35 mm
300 mm



6.35417000
ø 35 mm
360 mm



6.35419000
6.35420000



6.35428000

Původní pokyny



Před použitím zařízení si pečlivě přečtěte a seznámit se se všemi přiloženými bezpečnostními informacemi a návodem k obsluze. Veškerou přiloženou dokumentaci si uschovejte pro budoucí použití a dbejte na to, abyste přístroj předávali pouze spolu s touto dokumentací.

1. Prohlášení o shodě

Na vlastní odpovědnost tímto prohlašujeme, že tyto odsavače prachu, označené typem a sériovým číslem *1), splňují všechny příslušné požadavky směrnice *2) a norem *3). Technická dokumentace pro *4) - viz strana 3.

Pouze pro Spojené království:

UK My jako výrobce a autorizovaná osoba pro sestavení technické dokumentace, viz *4) na straně 3,

tímto prohlašují na vlastní odpovědnost, že tyto odsavače prachu, označené typem a sériovým číslem

*1) na straně 3 splňuje všechna příslušná ustanovení následujících předpisů Spojeného království S.I. 2016/1091, S.I. 2008/1597, S.I. 2012/3032 a určených norem EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1/A14/A2:2019+A15:2021, EN 60335-2-69:2012, EN IEC 63000:2018.

2. Specifikované podmínky použití

AS 20 L PC, ASA 20 L PC, ASA 30 L PC, ASA 30 M PC, AS 20 M PC, ASA 30 H PC:

Toto zařízení není určeno k používání osobami (včetně dětí) s tělesným, smyslovým nebo mentálním postižením nebo osobami s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalostmi, pokud nejsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud od této osoby neobdržely pokyny, jak zařízení používat.

Věnujte pozornost předpisům platným v dané zemi a specifikacím výrobce materiálu.

Tento výrobek je určen pro průmyslové použití.

Prach obsahující azbest se nesmí vysávat.

Hořlavý prach se nesmí vysávat.

Nesmí se vysávat hořlavá nebo výbušná rozpouštědla, materiál nasycený rozpouštědlem, prach, který představuje nebezpečí výbuchu, kapaliny, jako je benzín, olej, alkohol, ředidlo, ani materiál, který je teplejší než 60 °C. To by mohlo způsobit nebezpečí výbuchu a požáru! Přístroj nesmíte používat v blízkosti hořlavých plynů nebo látek.

Uživatel nese výhradní odpovědnost za škody způsobené nevhodným používáním.

Je třeba dodržovat obecně platné předpisy pro prevenci nehod a přiložené bezpečnostní pokyny.

AS 20 L KS, ASA 20 L KS, ASA 30 L KS:

L Vysavač je vhodný pro vysávání prachu, pevných materiálů (rozbité sklo, hřebíky apod.), kapalin všeho druhu s výjimkou vysoce hořlavých a hořlavých kapalin a materiálů, které jsou teplejší než 60 °C.

Vysavač je vhodný pro vysávání suchého nehořlavého prachu, nehořlavých kapalin, dřevného prachu a nebezpečného prachu s limitními hodnotami na pracovišti > 1 mg/m³.

AS 20 M PC, ASA 20 M PC, ASA 30 M PC:

M Vysavač je vhodný pro vysávání zdraví škodlivého prachu (třída prachu M) podle normy EN 60335-2-69.

Vysavač je vhodný pro vysávání suchého nehořlavého prachu, nehořlavých kapalin, dřevného prachu a nebezpečného prachu s limitními hodnotami na pracovišti $\geq 0,1 \text{ mg/m}^3$.

Limity expozice na pracovišti a karcinogenní materiály naleznete v seznamu limitů expozice na pracovišti nebo se obraťte na místní profesní sdružení a sdružení pro prevenci úrazů.

Výsledky testu prašnosti se vztahují pouze na odsávání nebo vysávání suchého prachu.

Vysavač je vhodný pro použití jako:

- Průmyslový vysavač (IS) pro vysávání usazeného prachu.
- Odsavač prachu (ENT) pro odsávání prachu ze strojů na zpracování materiálu.

Vysavač je vhodný pro náročné komerční aplikace, např. v oblasti řemesel a obchodu, instalačních prací, stavebnictví, průmyslu, dílen, malířství a štukatérství, truhlářství, zpracování dřeva. Podle normy EN 60335-2-69.

ASA 30 H PC:

H Vysavač je vhodný pro vysávání prachu, který je zdraví škodlivý a patogenní, třída prachu H, v souladu se zákonem o ochraně ovzduší. EN 60335-2-69.

Vysavač je vhodný pro vysávání suchého, nehořlavého prachu, karcinogenních a patogenních částic, jakož i nehořlavých kapalin, dřevného prachu a nebezpečného prachu s limitními hodnotami na pracovišti < 0,1 mg/m³.

Limity expozice na pracovišti a karcinogenní materiály naleznete v seznamu limitů expozice na pracovišti nebo se obraťte na místní profesní sdružení a sdružení pro prevenci úrazů.

Výsledky testu prašnosti se vztahují pouze na odsávání nebo vysávání suchého prachu.


Vysavač je vhodný pro použití jako:

- Průmyslový vysavač (IS) pro vysávání usazeného prachu.


b) Odsavač prachu (ENT) pro odsávání prachu ze strojů na zpracování materiálu.

Vysavač je vhodný pro náročné komerční aplikace, např. v oblasti řemesel a obchodu, instalačních prací, stavebnictví, průmyslu, dílen, malířství a štukatérství, truhlářství, zpracování dřeva. Podle normy EN 60335- 2-69.

3. Obecné bezpečnostní informace

 Před použitím zařízení musí uživatel obdržet informace, pokyny a školicí materiály k používání zařízení a materiálů, pro které má být použito (včetně podrobností o bezpečné likvidaci vysávaného materiálu).

4. Zvláštní bezpečnostní pokyny

 V zájmu své vlastní ochrany a ochrany zařízení věnujte pozornost všem části textu označené tímto symbolem!

Tento přístroj není určen pro použití osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a/nebo znalostí.


Nikdy nedovolte, aby zařízení používaly děti.

Děti by měly být pod dohledem, aby si s přístrojem nehrály.

Před výměnou kartáčů nebo jiného příslušenství: vypněte přístroj a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

Pozor! Používejte pouze příslušenství, které je součástí zařízení nebo je uvedeno v návodu k obsluze.

Použití jiného příslušenství může snížit bezpečnost.

 **UPOZORNĚNÍ** Nedovolte, aby se přívodní šňůra dostala do kontakt s rotujícími kartáči.

Pokud je přívodní kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikované osoby, aby se předešlo nebezpečí.

Pozor! Pravidelně čistěte omezovač hladiny vody a kontrolujte, zda nevykazuje známky poškození.

Nesmíte provádět žádné jiné práce než ty, které jsou zde popsány.

V případě nesprávného použití, nesprávné obsluhy nebo neodborné opravy neneseme žádnou odpovědnost za vzniklé škody.

Pokud přístroj nepoužíváte, nechte hadici na přístroji, abyste zabránili náhodnému úniku prachu.

Nepoužívejte zařízení nebo příslušenství za následujících podmínek:

- Pokud je zařízení viditelně poškozeno (praskliny/trhliny),
- Pokud je přívodní síťový kabel vadný nebo vykazuje známky popraskaní či stárnutí,
- Při podezření na neviditelný defekt (po pádu).

Nemiřte tryskou, hadicí ani trubkou na lidi nebo zvířata.

 **VAROVÁNÍ -**

Pokud dojde k úniku pěny nebo vody, okamžitě vypněte. Vyprázdněte nádobu a případně i filtr.

Na zařízení nikdy nesedejte ani nestůjte.

Přívodní kabel a hadici vždy nastavte tak, aby nehrozilo nebezpečí vypnutí.

Nepřetahujte přívodní kabel přes žádné ostré hrany a

neohýbejte jej ani neskřípejte. Pokud je přívodní kabel zařízení poškozen, je nutné jej vyměnit za nový speciální přívodní kabel. Viz kapitola Opravy.

Vždy se připojujte do zásuvky s ochranným kontaktem.

Nepoužívejte poškozené prodlužovací kabely.

Síťovou zástrčku nikdy nezasouvejte ani nevytahujte mokřýma rukama.

Táhněte pouze za síťovou zástrčku, nikoli za přívodní kabel.

VAROVÁNÍ -

Zásuvku spotřebiče lze používat pouze k účelům uvedeným v návodu k použití.

Nenechávejte zařízení bez dozoru. Pokud dojde k dlouhodobému přerušení práce, odpojte síťovou zástrčku.

Zajistěte, aby zástrčka nemohla být omylem znovu připojena.

Vysavač by se neměl používat ani skladovat venku ve vlhkém prostředí.

POZOR -

Tento stroj smí být skladován pouze v interiéru.

Kyseliny, aceton a rozpouštědla mohou způsobit korozi součástí zařízení.

 Před jakýmkoliv servisními pracemi přístroj vyčistěte.

Vypněte přístroj po každém použití a vytáhněte síťovou zástrčku. Zajistěte, aby zástrčka nemohla být omylem znovu připojena.

K čištění vysavače se nesmí

používat parní čističe a vysokotlaké čističe.

Vnitřní strana nádoby musí být vždy suchá.

Pokud se spotřebič delší dobu nečistí, může dojít ke kontaminaci plísněmi, zejména pokud se používá v oblastech, kde jsou potraviny zpracovány: Přístroj vždy ihned po použití vyčistěte a vydezinfikujte.

Zařízení nikdy neotevírejte venku za deště nebo bouřky.

Zařízení nepoužívejte venku za chladného počasí.

Přístroj se nesmí používat v prostorách s nebezpečím výbuchu.

Ujistěte se, že je vysavač stabilní.

Pokud je odsávaný vzduch vypouštěn do místnosti, zajistěte v místnosti dostatečnou výměnu vzduchu (L). Dodržujte předpisy platné ve vaší zemi.

Zásuvku udržujte v suchu a nevystavujte ji vlhkosti.

Mezi vysavač a elektrické nářadí nezapojujte prodlužovací kabely.

Při použití zásuvky na nářadí používejte vysavač v suchém prostředí.



Pozor! Toto zařízení obsahuje zdraví škodlivý prach. Vypouštění a údržbu (včetně likvidace nádob na prach) smí provádět pouze kvalifikovaní odborníci ve vhodném ochranném oděvu a vybavení.



Varování - obecné nebezpečí! Pozor! Zařízení nepoužívejte, dokud si nepřečtete tyto pokyny. návod k obsluze.

VAROVÁNÍ -

Obsluha musí být řádně poučena o používání tohoto vysavače a o materiálech, pro které se používá.

Zvláštní bezpečnostní informace pro AS 20 M PC, ASA 20 M PC, ASA 30 M PC:

Výstražná značka pro stroje s prachovou třídou M:



Při vyprazdňování a údržbě dbejte na následující: Před otevřením zařízení jej vyčistěte. Použijte protiprachovou masku.

Nevystavujte třetí osoby působení prachu. Zajistěte místní nucené větrání s filtrací. Poté vyčistěte prostor pro údržbu.

Nepoužívejte přístroj bez kompletního filtračního systému. (filtrační kazety a PE sáčky).

Podle zkoušek provedených podle norem EN 60335, oddíl 1 a 2- 69, splňuje zařízení také požadavky na elektrickou bezpečnost týkající se odsávání směsi vody a vzduchu.

Zvláštní bezpečnostní pokyny pro ASA 30 H PC:

Výstražná značka pro stroje s třídou prašnosti H:



POZOR: Toto zařízení obsahuje zdraví škodlivý prach. Vyprazdňování a údržbu, včetně likvidace nádob na prach, smí provádět pouze kvalifikovaní

odborníci ve vhodném ochranném oděvu a vybavení. Neprovozujte bez kompletního filtračního systému.

Při vyprazdňování a údržbě dbejte na následující: Před otevřením zařízení jej vyčistěte. Použijte protiprachovou masku. Nevystavujte třetí osoby působení prachu. Zajistěte místní nucené větrání s filtrací. Poté vyčistěte prostor pro údržbu.

Nepoužívejte přístroj bez kompletního filtračního systému. (filtrační kazety a speciální filtrační sáčky třídy H).

Podle zkoušek provedených podle norem EN 60335, oddíl 1 a 2- 69, splňuje zařízení také požadavky na elektrickou bezpečnost týkající se odsávání směsi vody a vzduchu.

VAROVÁNÍ - Filtrační kazety po vyjmutí ze stroje znovu nepoužívejte.

Zvláštní bezpečnostní pokyny pro AS 20 L PC, ASA 20 L PC, ASA 30 L PC:

Výstražná značka pro stroje s třídou prašnosti L:



Přístroj je sice vhodný pro odsávání látek, které představují mírné zdravotní riziko, ale není vhodný pro snižování množství dřevného prachu ve vdechovaném vzduchu.

Prach z materiálů, jako jsou barvy obsahující olovo, některé druhy dřeva, minerály a kovy, může být škodlivý. Kontakt s prachem nebo jeho vdechnutí může obsluhu nebo okolostojícím osobám

způsobit alergické reakce a/nebo onemocnění dýchacích cest.

Některé druhy prachu jsou klasifikovány jako karcinogenní, např. dubový a bukový prach, zejména ve spojení s přísadami pro úpravu dřeva (chromany, prostředky na ochranu dřeva).

5. Přehled

Viz strana 2.

- 1 Rolovací brzda
- 2 Nádoba
- 3 Těsnicí uzávěr (pouze zařízení M/H)
- 4 Sací otvor
- 5 Zásuvka pro elektrické nářadí (pouze zařízení ASA)
- 6 Rukojeť pro přenášení
- 7 Horní část
- 8 Upevnění pro systém kufrů MetaBox
- 9 Mechanismus odemykání systému kufrů MetaBox
- 10 Zobrazení regulace průtoku (pouze zařízení M/H)
- 11 Uložný prostor
- 12 Zapnutí/vypnutí/automatické (ne pro zařízení AS)
- 13 Zaklapávací zámek nádoby
- 14 Síťový kabel
- 15 Pryž pro upevnění hadice
- 16 Ochrana proti převrácení/boční rukojeť
- 17 Zadní část sací hadice
- 18 Přední část sací hadice
- 19 Přípravky pro sáčky do vysavače
- 20 Filtrační sáček *
- 21 Příslušenství pro trysky a hadice
- 22 Šrouby
- 23 Uzávěr filtru
- 24 Kryt filtru
- 25 Filtr
- 26 Klec filtru
- 27 Plovák
- 28 Spojovací pouzdro
- 29 Pomocné vzduchové šoupátko
- 30 Přívod vzduchu
- 31 Tlačítko pro čištění filtru "PressClean" (PC)
- 32 Filtrační sáček z rouna*
- 33 PE sáček na likvidaci*
- 34 Speciální filtrační vak třídy H** v závislosti na vybavení/není součástí dodávky

6. Uvedení do provozu



Před uvedením do provozu zkontrolujte, zda je jmenovité síťové napětí a síťová frekvence uvedené na typovém štítku odpovídají vašemu napájecímu zdroji.

6.1 Vložení filtračního vaku z rouna 635424000 (32)

Doporučujeme používat filtrační sáčky z rouna pro:

- Aplikace, kde vzniká malé množství jemného prachu (např. bodové broušení a broušení nátěrů).
- 18 a lakové nátěry, extrakce vrtání aplikace s malým průměrem < 10 mm s krátkou dobou trvání atd.).
- Používání strojů, jako jsou frézky, hoblíky, malé brusky atd.

Při použití fleecového sáčku je čištění filtru nefunkční.

Vypněte stroj. Odpojte napájecí kabel. Zajistěte, aby nemohlo dojít k náhodnému opětovnému připojení zástrčky. Otevřete západkové zámky (13). Vyjměte horní část (7) zařízení z nádoby (2).

Viz obrázek C na straně 2. Vložte nový filtrační sáček z rouna do dodaného upevňovacího prvku (19).

Nasaďte horní část zařízení na nádobu a zavřete pojistky.

6.2 Vložení PE sáčku na odpad 635425000/635426000 (33)

Doporučujeme používat filtrační sáčky z PE pro:

- Aplikace, kde vzniká větší množství prachu (např. odstraňování omítek, bodové broušení a broušení potěrů atd.).
- Použití strojů, jako jsou např.: renovační frézky, renovační brusky, brusky na sádkokarton, brusky na stěny atd.

vypněte stroj; odpojte napájecí kabel; zajistěte, aby nemohlo dojít k náhodnému opětovnému připojení zástrčky. Otevřete západkové zámky (13). Vyjměte horní část (7) zařízení z nádoby (2).

Rozprostřete PE sáček na odpad (33) rovnoměrně po podlaze nádoby. Kulaté otvory sáčku musí být na vnitřní straně kontejneru. Okraje PE likvidačního sáčku uspořádejte kolem okraje nádoby tak, aby byl PE likvidační sáček po výměně pevně sevřen ze všech stran horním dílem (7).

Nasaďte horní část zařízení na nádobu a zavřete zámky nádoby.

6.3 Speciální filtrační sáček třídy H 635427000 (34)

V případě škodlivého prachu je nutné použít speciální filtrační sáček.

Vypněte stroj. Odpojte napájecí kabel. Zajistěte, aby nemohlo dojít k náhodnému opětovnému připojení zástrčky. Otevřete západkové zámky (13). Vyjměte horní část (7) zařízení z nádoby (2).

PE sáček na likvidaci odpadu rovnoměrně rozprostřete po podlaze kontejneru. Okraje PE filtračního sáčku uspořádejte kolem okraje nádoby tak, aby byl PE sáček ze všech stran pevně sevřen přiloženým horním dílem (7). Kulaté otvory sáčku musí být na vnitřní straně kontejneru.

Vložte nový filtrační sáček z rouna do dodaného upevňovacího prvku (19).

Nasaďte horní část na nádobu a zavřete západky.

6.4 Montáž příslušenství pro trysky a hadice (21)

Přípevněte příslušenství (21) pomocí přiložených šroubů a vhodného nářadí k zařízení podle obr. D str. 2. Instalace sací hadice

Zapojte zadní konec sací hadice (17) do sacího otvoru (4).

6.5 Demontáž a montáž spojovacího pouzdra (28)

montáž viz str. 2 obr. F:

Demontáž:

Uvolněte nasazené přípojovací pouzdro (28) otočením proti upevnění hadice (obr. F č. 2).

Připojení:

Zasuňte přední konec hadice (18) s rychloupínací pojistkou do objímky, dokud pojistka nezapadne.

6.6 Regulace sacího výkonu

Otáčením šoupátka přidavného vzduchu (29) lze regulovat přívod vzduchu na sání (30), a tím i sací výkon.

7. Zařízení

7.1 Zapnutí/vypnutí, automatické

Přepínačem (12) zvolte provozní režim:

Vypnuto = vysavač je vypnutý

On = zapnutý vysavač (ruční ovládání) AUTO = zapnutí/vypnutí - automatické:

Vysavač se zapíná nebo vypíná pomocí elektrického nářadí připojeného do síťové zásuvky (5).

7.2 PressClean

Viz obrázky G, strana 2. Filtr (25) čistíte silným proudem vzduchu: Stiskněte tlačítko (31) za chodu sání (tříkrát stiskněte) a zároveň nechte zavřený sací otvor (na sací hadici nebo na nádobě).

7.3 Napájecí zásuvka (5) (pouze zařízení ASA 20-30 L/M/H PC)



Napájecí zásuvka (5) je určena pouze pro připojení elektrického nářadí.



Celkový maximální přípustný odběr proudu (vysavače a připojené jednotky) nesmí překročit hodnotu I_{max} (viz tabulka, strana 3).

Pokud je spínač (12) v poloze "AUTO", vysavač se zapíná nebo vypíná pomocí elektrického nářadí připojeného do síťové zásuvky (5).

7.4 Zobrazení regulace objemového průtoku (10) (pouze pro přístroje ASA 20 M PC, ASA 20 M PC, ASA 30 M PC, ASA 30 H PC)

Śvííí červeně, pokud není dosaženo požadovaného objemového průtoku 20 m/s.

Při naplnění zásobníku a/nebo při zablokování sací hadice se rozsvítí displej kontroly průtoku a ozve se další akustický signál.

Řešení problémů viz kapitola 10.2. 8. Použijte

8.1 Suché vysávání

Vysávejte pouze pomocí suchého filtru, suchého přístroje a suchého příslušenství. Pokud je kazeta vlhká, může na ní uplét prach a vytvořit krustu.

Vždy používejte filtrační sáček z rouna (20) nebo PE sáček na likvidaci odpadů.

(33) spolu s plisovaným filtrem (25).

8.2 Mokré vysávání



Nikdy nepoužívejte stroj bez vloženého filtru nebo speciálního mokrého filtru. Stroj může být zničen a voda může také unikat.

Před mokřým vysáváním odstraňte suchý vysátý materiál. Tento postup zabrání silnému znečištění a tvorbě inkrustací.

Spotřebič je vybaven plovákovým systémem, který umožňuje vypnout proudění vzduchu při dosažení maximální hladiny kapaliny. Když k tomu dojde, uslyšíte zřetelnou změnu zvuku motoru. Poté spotřebič vypne a vytáhne zástrčku ze zásuvky. Kapaliny vysávejte pouze v případě, že plovák (27) funguje správně (viz kapitola 10. Údržba).

Po vypnutí může z hadice opět vytékat voda.

Před vyprazdňováním nejprve vyjměte sací hadici z kapaliny.

Pokud pak budete vysávat nasucho, vložte suchý filtr. Pokud dochází k častému střídání suchého a mokrého vysávání, doporučujeme použít druhý (náhradní) filtr. Filtr, nádobu a příslušenství nechte vyschnout: jinak může na vlhkých součástech uplét prach.

Před uskladněním: nechte vlhký filtr a vnitřek nádoby na prach zcela vyschnout.

8.3 Doprava

Třída L: hadici ponechte na stroji, aby nedošlo k náhodnému uvolnění prachu.

Třída M a H: při odpojení hadici uzavřete sací přívod zátkou. Konce hadice zasuňte do sebe tak, aby z ní nemohl unikat prach.

Přípevněte sací hadici nebo přívodní kabel ke spotřebiči pomocí upevňovacího prvku pro příslušenství (21) a gumy (15).

Horní část (7) musí být pevně spojena s nádobou (2) - zkontrolujte, zda jsou pojistky (13) zavřené.



Rukojeť (6) je určena pouze pro ruční přepravu - ne pro upevnění na jeřáby nebo podobné zařízení!

9. Čištění

9.1 Obecné pokyny k čištění

Vyčistěte nádobu a příslušenství vodou. Horní část (7) otřete vlhkým hadříkem.

Pozor! Toto zařízení obsahuje zdraví škodlivý prach. Vypouštění a údržba

(včetně likvidace nádob na zachycování prachu) smí provádět pouze kvalifikovaní odborníci ve vhodném ochranném oděvu a vybavení.

Vyprázdnění kontejneru



Povoleno pouze pro prachy s2.
Vyprázdněte nádobu nebo vyměňte filtr z rouna.

Limity expozice na pracovišti > 1mg/m .

- Odpojte napájecí kabel; zajistěte, aby nemohlo dojít k náhodnému opětovnému připojení zástrčky.
- Otevřete západkové zámky (13). Vyjměte horní část (7) zařízení z nádoby (2).
- Nádobu vyklepte.

Likvidace vliesového filtračního sáčku


- Vytáhněte síťovou zástrčku. Zajistěte, aby zástrčka nemohla být omylem znovu připojena.
- Nasaďte si protiprachovou masku.
- Otevřete západkové zámky (13). Vyjměte horní část (7) zařízení z nádoby (2).
- Opatrně vytáhněte filtrační vak z rouna (20) ze sacího otvoru (4).
- Vysátý materiál zlikvidujte v souladu s právními předpisy.

Likvidace PE sáčku a speciální filtrační sáčky třídy H.

- Zapojení.
- Zapněte vysavač a vyčistěte filtr: Stiskněte tlačítko (31) ("PressClean", viz kapitola 7.2).
- Vypnutí vysavače: přepněte spínač (12) do polohy "0".
- Nasaďte si protiprachovou masku.
- Otevřete západkové zámky (13). Vyjměte horní část (7) zařízení z nádoby (2). Před odložením horní části otočte přepínač (12) do polohy "I", aby byl vysát veškerý padající prach.
- Opatrně vyjměte PE sáček na likvidaci (33) ze stěny kontejneru a uzavřete jej pomocí dodaných kabelových vázacích pásek.
- Vysátý materiál zlikvidujte v souladu s právními předpisy.

10. Údržba

10.1 Obecné pokyny

 Před jakoukoli údržbou vždy vypněte stroj a odpojte jej od elektrické sítě zástrčka. Zajistěte, aby zástrčka nemohla být náhodně připojena.

 Vyčistěte přístroj (viz kapitola 9).

Při údržbě prováděné uživatelem musí být vysavač rozebrán, vyčištěn a udržován v

rozsahu, který neohrožuje pracovníky údržby ani jiné osoby.

Preventivní opatření

Vhodná preventivní opatření zahrnují: vyčištění spotřebiče před demontáží; zajištění místního

nuceného větrání s filtrací v místě, kde je vysavač demontován; vyčištění prostoru pro údržbu a zajištění vhodného osobního ochranného oděvu a vybavení.

10.2 Snížení sacího výkonu

Pokud se sací výkon sníží, proveďte následující kroky:

1. Vyčistěte filtr (25): Stiskněte tlačítko (31) ("PressClean", viz část 7.2).
2. Vyprázdněte nádobu nebo vyměňte filtr z rouna (20) nebo PE sáček (33).
3. Vyměňte filtr (25) nebo jej vyklepte, vykartáčujte nebo vymějte, opláchněte pod tekoucí vodou, osušte a znovu vložte (viz bod 10.3).


10.3 Výměna filtru

- Před výměnou filtr (25) znovu vyčistěte: Stiskněte tlačítko (31) ("PressClean", viz kapitola 7.2).
- Odpojte napájecí kabel; zajistěte, aby nemohlo dojít k náhodnému opětovnému připojení zástrčky.
- Otevřete západkové zámky (13). Vyjměte horní část (7) zařízení z nádoby (2).

Viz obrázek E na straně 2. Uvolněte uzávěr (23) (viz otisk). Sejměte kryt filtru (24) a filtr (25).

Starý filtr ihned uzavřete do prachotěsného plastového sáčku a zlikvidujte jej v souladu s předpisy.

10.4 Senzor naplnění vodou

 **UPOZORNĚNÍ** - Pravidelně čistěte pohyblivý plovák.

(27), který je zabudován v kleci filtru (26), a zkontrolujte, zda nevykazuje známky poškození.

10.4 Technická kontrola

Nejméně jednou ročně musí výrobce nebo příslušně kvalifikovaná a vyškolená osoba provést prachovou zkoušku, např. zkontrolovat, zda není poškozen filtr, ověřit, zda je zařízení vzduchotěsné a zda řídicí jednotka správně funguje.

Při údržbě prováděné uživatelem musí být vysavač rozebrán, vyčištěn a udržován v rozsahu, který neohrožuje pracovníky údržby ani jiné osoby.

Preventivní opatření

Vhodná preventivní opatření zahrnují: vyčištění spotřebiče před demontáží; zajištění místního nuceného větrání s filtrací v místě demontáže vysavače; vyčištění prostoru pro údržbu a zajištění vhodného osobního ochranného oděvu a vybavení.

Při údržbě nebo opravách je nutné zlikvidovat všechny znečištěné předměty, které nelze dostatečně vyčistit. Tyto předměty je nutné likvidovat pomocí nepropustných pytlů a v souladu s platnými předpisy pro odstraňování takového odpadu.

11. Řešení problémů

11.1 Snížení sacího výkonu


Viz pokyny v části Čištění.

- Je filtr (25) znečištěný? - Vyčistěte jej.
- Plný filtrační vak z rouna (20)? - vyměňte.
- Plný PE sáček (33)? - vyměňte.
- Je kontejner (2) plný? - prázdně.
- Tryska, trubky nebo hadice jsou ucpané? - vyčistěte

je.

11.2 Zařízení se nespustí

- Je zástrčka v zásuvce?
- Není napájení ze sítě?
- Síťový kabel je v pořádku?
- Je kryt zařízení správně zavřený?
- Vypnul se vodní senzor? - Vyprázdněte nádobu; poté ji znovu zapněte a vypněte.
- Je přepínač (12) v poloze "AUTO"? - Nastavte do polohy "I". Viz kapitola 7.1.
- Vysavač se nezapíná ani nevypíná pomocí elektrického nářadí, i když je spínač (12) nastaven do polohy "AUTO". - Připojte elektrické nářadí do zásuvky (5).

 **Do zařízení nezasahujte. Obráťte se na autorizovaný servis nebo na poprodejní servis Metabo.**
prodejní servis (viz kapitola 13. o opravách).

12. Příslušenství

Používejte pouze originální příslušenství Metabo.

Pokud potřebujete nějaké příslušenství, obraťte se na svého prodejce.

Příslušenství, viz strana 4.

Kompletní sortiment příslušenství naleznete na www.metabo.com nebo v katalogu.

13. Opravy

Opravy zařízení smí provádět pouze kvalifikovaní elektrikáři!

Používejte pouze originální náhradní díly Metabo.

Pokud máte elektrické nářadí Metabo vyžadující opravu, obraťte se na místního zástupce společnosti Metabo. Adresy naleznete na www.metabo.com.

Seznam náhradních dílů si můžete stáhnout ze stránek www.metabo.com.


14. Ochrana životního prostředí

Obaly Metabo lze 100% recyklovat.

Opotřebovaná zařízení a příslušenství obsahují velké množství cenných surovin a plastů, které lze rovněž recyklovat.

Obalové materiály musí být likvidovány v souladu s jejich označením a v souladu s obecními předpisy. Další informace naleznete na www.metabo.com v sekci "Servis".

Tyto pokyny jsou vtištěny na běleném papíře bez chlóru.

 Pouze pro země EU: Nikdy nevyhazujte spotřebiče do domovního odpadu! V souladu s evropskou směrnicí 2002/96/ES o použitých elektronických a elektrických zařízeních a jeho implementaci do vnitrostátních právních systémů, musí být použítá zařízení sbírána odděleně a odevzdávána k ekologické

recyklaci.

15. Technické údaje

Vysvětlivky ke specifikacím na straně 3.

Změny v důsledku technologického pokroku

vyhrazeny. K = třída prachu. Podle normy

EN 60335-2-69.

A = vnější rozměry

U = síťové napětí

F = hlavní frekvence

I = proudový odběr

N = přírodní vodič

P_1 = jmenovitý příkon

p_{U1} = maximální podtlak (na hadici) p_{U2}

= maximální podtlak (na dmychadle)

$V_{/s1}$ = maximální objemový průtok (na hadici)

$V_{/s2}$ = maximální objemový průtok (na dmychadle)

D_{max1} = maximální průtok (na hadici)

D_{max2} = maximální průtok (na dmychadle)

V = maximální objem zásobníku

m = hmotnost (bez síťového kabelu)

S_{\varnothing} = průměr sací hadice

S_L = délka sací hadice

Celková hodnota vibrací (vektorový součet tří směrů):

Typické efektivní hladiny vnímaného


zvuku A:

L_{pA} = hladina akustického tlaku

K_{PA} , K = nejistota_{WA}

IP = třída ochrany

Během provozu může hladina hluku překročit 80 dB(A).

 **Používejte chrániče sluchu!**

Naměřené hodnoty stanovené v souladu s normou EN 60704.

~ Napájení střídavým proudem

Uvedené technické specifikace podléhají tolerancím (v souladu s příslušnými platnými normami).



Metabowerke GmbH
Metabo-Allee 1
72622 Nuertingen
Německo
www.metabo.com

metabo[®]
PROFESSIONAL POWER TOOL SOLUTIONS